



**ЧЕМПІОНАТ УКРАЇНИ З ФУТБОЛУ
СЕРЕД КОМАНД КЛУБІВ ПРЕМ'ЄР-ЛІГИ**



ФУТБОЛ

ОФІЦІЙНИЙ МОВНИК

FAVBET

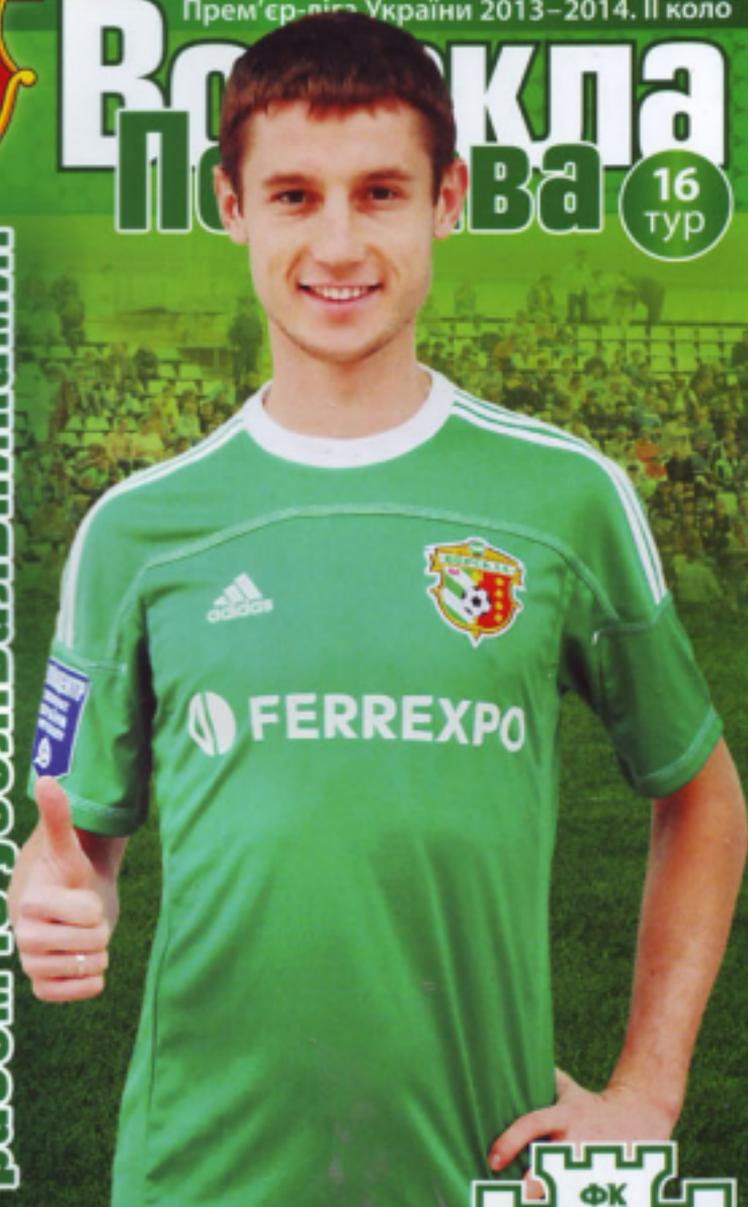
Офіційний Бетинговий Партнер

Прем'єр-ліга України 2013-2014. II коло

**Ворскла
Полтава**

**16
тур**

**Володимир ЧЕСНАКОВ:
Перемогу здобуватимемо
разом із уболівальниками!**



Субота, 9 листопада 2013 року. Початок о 16⁰⁰
Полтава. Стадіон «Ворскла».

**Карпати
Львів**



Офіційна програма матчу



Генеральний спонсор

FERREXPO

Нічия з лідером рівня



«Ворскла» — «Металіст»

3 листопада 2013 року. 13³⁰.

Голи: Дедечко (68) — Моладь

Попередження: Яховіч (17)



Непогодів, Сапай, Ткачук, Ченцов (Громов, 68), Ребенок, Янузі, Якович



Горяїнов, Ксьонз, Гуйе, Моладь, Бланко (Шав'єр, 71), Девіч (Григоренко)

Денис Дедечко, автор голу у ворота «Металіста»:

— Сьогодні дуже важливо було сконцентровано і відповідально діяти в кожному ігровому епізоді. Щось вийшло реалізувати із задуманого, дещо не вдалося. Сьогодні ми билися один за одного, за місто, за ім'я «Ворскли». Відчуваючи підтримку трибун, ми йшли вперед з подвоєною енергією. Для матчу з лідером, вважаю, цілком прийнятний результат.

Павло Ребенок, півзахисник «Ворскли»:

— Сьогодні у мене була особлива мотивація. Якимось так складається, що проти всіх команд, в яких я грав раніше, у мене ніби форсаж вмикається. «Металіст» не даремно йде на першому місці. Цей суперник заслуговує на повагу. Як бачимо, протягом усього першого кола нам вдається вдало грати з лідерами. «Ворскла» ніколи не відсиджується в обороні, намагаючись діяти на рівних із сильними командами. Ми сьогодні заслужили цю нічию.

Володимир Чеснаков, півзахисник «Ворскли»:

— Володимире, які думки про гру?
— Ми, думаю, подарували свято футболу місту, самим собі. Нам було дуже приємно чути ту підтримку, яку створювали наші фанати. Ось так би в кожній грі. Спасибі величезне всім за це.

— Важко довелося сьогодні стримувати атакувальний порив нападників «Металіста»?

— Так, це не було легко. Той же Девіч форвард високого класу. Не даремно він є кращим бомбардиром чемпіонату України. Довелося не солодко.

— Але Марко замінили, чия це заслуга?

— Не моя, в усякому разі (посміхається).

Вся команда працювала на результат. Нейтралізувати загрозу з боку гравців передньої лінії харківської команди і було одним з наших головних завдань. Ми грамотно в цілому оборонялися, перебудовувалися, не даючи великого простору для голевих атак «Металіста».

Адіс Яховіч, нападник «Ворскли»:

— Непроста гра, хороший суперник. Перші 45 хвилин ми буквально горіли бажанням забити, але не вийшло. Вийшли на другий тайм поступаючись в рахунку, думки були тільки про одне: рухатися вперед, намагатися максимально ефективно діяти попереду. Звичайно, ми можемо розмірковувати, що був у нас шанс вирвати перемогу, але будемо чесними — нічия хороший результат цієї гри, беручи до уваги шанси харківської команди. Ми показали, що добре готові фізично і з психологією у нас все в порядку. Продовжуємо битися за верхні рядки турнірної таблиці.



БАНК «ФІНАНСИ та КРЕДИТ»

Контакт-центр: 8-800-302-00-00, 8-044-495-29-07

Електронна пошта: info.contactcenter@fcbank.com.ua

а перемозі

«Металіст» — 1:1

олтава. Стадіон «Ворскла», 12000 глядачів.

(42).

еногодов (90+5).

наков, Пердута, Скляр, Дедечко, Маркоскі
ковіч (Бараннік, 90+2).

о, Азеведо, Едмар, Дієго Соуза, Гомес, Соса,
менюк, 82).



По-справжньому свій, гравець універсальний, співрозмовник Володимир Чеснаков згодом

— Володимире, пропоную згадати останній домашній матч, емоції від якого, як не важко здогадатися, позитивні?

— Емоцій багато, вони й справді хороші. Зіграти достойно з такою класною командою як «Металіст» приємно, що казати. Могли ми й втратити перемогу в тій грі, могли й поступитися, та 1:1 – цілком прийнятний для нас підсумок протистояння з командою Мирона Маркевича.

— У чому ж особливість таких ігор?

— Напевне, це можливість перевірити свої реальні сили. Причому, як команди, так і особисто кожного окремого гравця. Зіграти добре в такому матчі означає, що все, що ти робив до цього не було даремним.

— Чи не здається тобі, що про Тернопіль якось швидко забули, правда?

— Василь Вікторович на цьому й наголошував, щоб ми якомога скоріше про це забували й налаштовувались на наступні відповідальні матчі. Та й не було коли думати про ту дивну поразку, відверто кажучи.

— Поступаючись вдома такій майстерній команді, якою, безперечно є «Металіст», звідки взяти психологічну підпитку, аби вийти й перевернути гру до навпаки?

— Ми не затремтіли, коли м'яч залетів в сітку наших воріт наприкінці першого тайму. Впевненості додавали заповнені трибуни. Коли вболівальників багато, хочеться щосили мчати вперед. За такої підтримки ми отримали віру у власні сили.



Кременчукм'ясо

Bon Appetit!





Володимир ЧЕСНАКОВ: «На футбол у виконанні «Карпат» приємно подивитися»



як показала, зокрема остання гра проти «Металіста», привітний хлопець та чудовий
всє поговорити з нами про прийдешній поєдинок із львівськими «Карпатами»...

— Василь Вікторович знайшов грізне спів-
це в роздягальні між таймами?

— Ні, все було розмірено й абсолютно спо-
кійно. Тренер сказав нам, що задоволений тим,
як ми діємо. За голевими моментами ми навіть
мали невелику перевагу. Просили більше уваги
приділити контролю м'яча, намагалися більше
грати в пас, а за можливості додати в русі.

— Багато хто відзначає добру фізичну
готовність «Ворскли»...

— Мабуть, не дарма на цьому акцентують
увагу, адже в багатьох іграх ми вмикаємо
«форсаж» саме в другому таймі, досягаючи
результату. У цьому заслуга усього тренер-
ського штабу та особисто тренера з фізпідго-
товки Володимира Деуля. Ми пройшли хороші
міжсезонні збори. Я й по собі відчуваю, що
перебуваю в хорошій фізичній формі.

— Враховуючи кадрові втрати, яких ко-
манда зазнала перед грою з «Металістом»,
тобі довелося грати в незвичній, як для
останнього часу, позиції. Відчував особли-
ву відповідальність?

— Відповідальність є завжди, де б ти не грав.
До того ж я не вперше дію там, де ви мене
мали змогу бачити проти харків'ян. Нічого
особливого. Намагався бути максимально
корисним.

— А й справді не вистачало Даллку, Міщенко?

— Як говорить наш наставник, Василь Вікторо-
вич, ми сильні саме командними діями. Тому
коли зі складу випадає один виконавець нам
вже неспроста, а коли двоє – що й говорити.
Без Арменда та Олега нам було важкувато.

— «Карпати», наступний суперник «Вор-
скли», виглядають зараз досить пристойно.
І це відзначають як футболісти, так і фахів-
ці. Наскільки команда Севідова змінилася у
порівнянні з тим матчем-відкриттям ново-
го сезону, коли ви грали у Львові?

— Новий тренер, багато змін у складі. Зараз
стартова одинадцятка виконавців стабілізу-
валась. Футбол у виконанні «Карпат» приємно
дивитися. Ось «Чорноморець» лише на
останніх хвилинах зумів вирвати нічию проти
них. Зараз гра львів'ян заслуговує тільки на
схвальні відгуки.

— Знаю, що «Ворскла» нікого не боїть-
ся, тому не буду запитувати, кого варто
остерігатися в складі «Карпат». Виокремити
когось можеш?

— Середня лінія на чолі з Валерієм Федорчком
– це сила. Не даремно він зараз викликається
й до лав збірної. Він віддає багато гострих пе-
редач. Бартулович – теж майстер філігранних
подач. Може й штрафний виконати як слід і з
флангу націлено віддати.

— Те, що останні три поєдинки, що за-
вершують календарний футбольний рік
«Ворскла» грає вдома – плюс, чи краще б
було розбавити цей календар однією грою
на виїзді?

— Нічого страшного в цьому немає. Можливо
навіть це й плюс для нашої команди, адже
ми сподіваємось на підтримку полтавських
уболівальників. Усі разом і будемо здобувати
приємний для нас результат (посміхається).

Розмову вів Артем Лобанов

60 лет успеха!

СИЛАЧ

KRAZ

KTA-28

Віхи історії «Левів»



Клуб засновано
18 січня 1963 року



Титули
та досягнення

- Кубок СРСР: 1969
- Півфінал Кубка СРСР: 1972, 1979
- Фінал Кубка України: 1992/93, 1998/99
- Півфінал Кубка України: 1992/93, 1993/94, 2005/06, 2011/12

- 3-є місце чемпіонату України 1997/98
- Sora del Sol («Кубок Сонця»): 2011

За часів незалежної України чотири рази львів'яни брали старт в серії кубкових кампаній.

НАЙБІЛЬШЕ ІГОР в чемпіонатах СРСР і України

Футболіст	Ігри	Роки виступів
1 Лев Броварський	412	1968-80
2 Ростислав Потоchnяк	338	1966-77
3 Ігор Кульчицький	307	1963-72
4 Олександр Чижевський	304	1989-99, 2002-03
5 Геннадій Лихачов	292	1967-77
6 Володимир Данилюк	287	1966-78
7 Іван Герег	229	1968-76
8 Юрій Дубровний	224	1975-81
9 Ігор Худоб'як	208	2005-13
10 Валерій Сиров	199	1968-73, 1975-76

НАЙБІЛЬШЕ ГОЛІВ у чемпіонатах СРСР та України

Футболіст	Голи	Роки виступів
1 Володимир Данилюк	88	1966-78
2 Степан Юрчишин	83	1978-81, 1989-90
3 Янош Габовда	67	1968-71
4 Анатолій Кроцjenко	58	1963-68
5 Геннадій Лихачов	54	1967-77
6 Андрій Покладок	53	1992-97, 1999-00
7 Лев Броварський	47	1968-80
8 Ігор Кульчицький	37	1963-72
9 Вільям Роша Батіста	36	2005-07, 2009-12
10 Роман Хижак	32	1971-76

СТАТИСТИКА ПРОТИСТОЯНЬ

«Ворскла» — «Карпати»	
Матчів	37
Перемог	11
Нічий	10
Поразок	16
Забитих м'ячів	33
Пропущених м'ячів	46
Різниця м'ячів	-13
Найбільша перемога	3:0
Найбільша поразка	0:3
Найрезультативіший матч	2:3
Найрезультативіша нічия	2:2



НАЙКРАЦІ ШИНИ ВІД ВИРОБНИКА

ROSAVA
www.rosava.com

www.rosava.com
☎ 0 800 5 0333 5



QuaRtum

PREMIORRL
Solazzo

CONTYRE



**СТАХАНОВСЬКИЙ
ВАГОНБУДІВНИЙ
ЗАВОД**



**STAKHANOV
RAILWAY CAR BUILDING
WORKS**

Дедечко до національної, Ткаченко в «Молодіжці»



• Двоє гравців «Ворскли», півзахисник Денис ДЕДЕЧКО та воротар Олександр ТКАЧЕНКО викликані відповідно до національної та молодіжної збірних команд України, аби готуватися до відповідальних поєдинків.

Головний тренер національної команди України оголосив список із 25 гравців, викликаних для підготовки та участі у матчах стадії «плей-офф» до КС-2014 проти збірної Франції, що відбудуться 15 і 19 листопада. Склад викликаних до головної команди країни:

Воротарі: Андрій Пятов («Шахтар» Донецьк), Максим Коваль («Динамо» Київ), Рустам Худжамов («Іллічівець» Маріуполь).

Захисники: Вячеслав Шевчук, Олександр Кучер, Ярослав Ракицький (усі – «Шахтар»), Євген Хачеріді («Динамо»), Віталій Мандзюк, Артем Федецький (обидва — «Дніпро» Дніпропетровськ)

Півзахисники: Олег Гусев, Андрій Ярмоленко, Роман Безус, Сергій Сидорчук (усі – «Динамо»), Євген Коноплянка, Руслан Ротань (обидва – «Дніпро»), Микола Морозюк («Металург» Донецьк), Тарас Степаненко, Едмар Галовський («Металіст» Харків), Денис ДЕДЕЧКО («Ворскла» Полтава), Анатолій Тимошук («Зеніт» Санкт-Петербург, Росія), Дмитро Хомченко (обидва — «Зоря» Луганськ), Валерій Федорчук («Карпати» Львів).

Нападники: Євген Селезньов, Роман Зозуля (обидва — «Дніпро»), Марко Девич («Металіст»).

Головний тренер молодіжної збірної команди України Сергій Ковалець назвав склад гравців, які будуть готуватися до матчу кваліфікаційного турніру ЧЕ-2013/2015 року проти збірної Швейцарії.

Збереться молодіжна збірна 11 листопада в Києві, 17-го вирушить до Тону, де вже наступного дня проведе свій матч проти тамтешньої збірної. Повний список викликаних до молодіжної збірної України:

Воротарі: Олександр ТКАЧЕНКО («Ворскла» Полтава), Артур Денчук («Металіст» Харків), Артур Рудько («Динамо», Київ)

Захисники: Дмитро Рижук, Антон Братков (обидва — «Динамо» Київ), Олександр Насонов («Металург» Донецьк), Іван Ордець («Іллічівець» Маріуполь), Володимир Костевич («Карпати» Львів), Олександр Азацький («Металіст» Харків), Максим Малишев («Зоря» Луганськ).

Півзахисники: Руслан Бабенко, Андрій Блізніченко (обидва — «Дніпро» Дніпропетровськ), Владислав Калітвінцев («Слован» Ліберець), Андрій Цуриков («Динамо» Київ), Андрій Тотовицький («Іллічівець» Маріуполь), Олександр Нойок («Металіст» Харків), Сергій Болбат («Металург» Донецьк), Олександр Караваєв, Руслан Малиновський (обидва — Севастополь), Віталій Буяльський («Говерла» Ужгород).

Нападники: Пилип Будківський (ФК Севастополь), Редван Мемешев («Волинь» Луцьк), Руслан Степанюк («Сталь» Алчевськ).

Трансляція матчів Україна – Франція 15 листопада о 21⁴⁵ та Франція – Україна 19 листопада о 22⁰⁰ відбудеться на телеканалі «Інтер»



ПРЕМ'ЄР-ЛІГА
ОБ'ЄДНАННЯ ПРОФЕСІОНАЛЬНИХ
ФУТБОЛЬНИХ КЛУБІВ УКРАЇНИ

14-й тур

25.10.2013
Таврія не відб. Арсенал

26.10.2013
Металург З 0:0 Металург Д
Шахтар 4:0 Зоря
Металіст 2:1 Карпати

27.10.2013
Севастополь 2:1 Волинь
Динамо 1:0 Іллічівець
Чорноморець 2:1 Говерла
Дніпро 2:2 Ворскла

15-й тур

01.11.2013
Волинь 2:0 Шахтар

02.11.2013
Говерла 1:2 Севастополь
Іллічівець 1:2 Таврія

03.11.2013
Ворскла 1:1 Металіст
Металург Д 1:1 Дніпро
Зоря 2:0 Динамо
Карпати 1:1 Чорноморець
Арсенал -.- Металург З

16-й тур

08.11.2013
Іллічівець 19:00 Металург З

09.11.2013
Зоря 13:30 Таврія
Ворскла 16:00 Карпати
Говерла 18:30 Шахтар

10.11.2013
Металург Д 16:00 Металіст
Арсенал 17:00 Дніпро
Чорноморець 19:00 Севастополь
Волинь 19:30 Динамо

Бомбардири:

1	Дивіч	«Металіст»	13 (0)
2	Селезньов	«Дніпро»	8 (1)
3	Ферейра	«Шахтар»	6 (0)
4	Л. Адріано	«Шахтар»	6 (0)
5	Ярмоленко	«Динамо»	6 (0)
6	Боті Янікх Тоупрі	«Зоря»	6 (0)
7	Морісс	«Металург» Д	6 (2)
8	Мбоквані	«Динамо»	6 (0)

Команда	І	В	Н	П	М	О	
1	Металіст	14	10	4	0	29-9	34
2	Шахтар	15	10	2	3	38-14	32
3	Дніпро	14	9	4	1	28-12	31
4	Чорноморець	15	8	5	2	16-10	29
5	Динамо	15	8	3	4	27-17	27
6	Ворскла	15	6	7	2	23-20	25
7	Зоря	15	6	4	5	20-15	22
8	Севастополь	15	5	4	6	19-25	19
9	Металург Д	15	5	4	6	19-27	19
10	Карпати	15	4	5	6	14-20	17
11	Іллічівець	15	5	1	9	11-16	16
12	Волинь	15	4	4	7	13-22	16
13	Говерла	15	4	2	9	14-20	17
14	Арсенал	13	3	1	9	10-28	10
15	Металург З	14	1	4	9	14-23	7
16	Таврія	14	2	0	12	9-26	6

«ВОСТОК-РУДА»
ТОВАРИСТВО з обмеженою відповідальністю
+38 (05652) 5-53-07, vostokruda@ukr.net
Україна, 52210, Дніпропетровської обл.,
м. Жовті Води, пров. Капальний, 7.

Киевский судостроительный-
судоремонтный завод

НОВА
Будівельна компанія



**Торговий дом
завода «Прогресс»
www.progress.ua**

МС ISO 9001:2000



Ближче до людей
ARTERIUM



ФК «Ворскла»

12	Дмитро Нелогодов	1988	
51	Олексій Казаков	1990	
21	Олександр Тканенко	1993	
23	Вадим Салай	1986	
78	Олексій Курілов	1988	
2	Олександр Матвеев	1989	
4	Арменд Даллку	1983	
17	Володимир Чеснаков	1988	
34	Євгеній Ткачук	1991	
5	Сергій Сілюк	1985	
6	Олександр Скляр	1991	
8	Євген Буднік	1990	
15	Денис Дедечко	1987	
7	Артем Громов	1990	
11	Іван Кривошеєнко	1984	
40	Ігор Пердута	1990	
82	Павло Ребенюк	1985	
10	Йован Маркоскі	1980	
99	Олег Міщенко	1989	
83	Чіпріан Васілаке	1983	
24	Олег Бараннік	1992	
22	Адіс Яховіч	1987	
27	Ахмед Янузі	1988	

Почесний президент: Костянтин Жеваго

Президент: Олег Бабаєв

Генеральний директор: Дмитро Яворський

Головний тренер: Анатолій Момот

Старший тренер: Василь Сачко

Тренери: Вадим Лазоренко,
Олег Остапенко, Володимир Деуль

Спортивний директор: Геннадій Слюсарєв

Начальник команди: Дмитро Ковшар

Керівник прес-служби: Артем Лобанов

www.vorskla.com.ua

Майдан Незалежності, 16

м. Полтава, Україна, 36000

Телефон/факс: +38 (05322) 2-48-33

Електронна скринька: info@vorskla.com.ua



ФК «Карпати»

23	Роман Мисак	1991	
29	Олександр Ільющенков	1990	
99	Мартін Богатінов	1986	
3	Іван Мілошевіч	1984	
5	Андрій Гітченко	1984	
8	Володимир Костевич	1992	
21	Грегор Балажіц	1988	
24	Павло Пашаєв	1988	
28	Ігор Ощипко	1985	
32	Ігор Пластун	1990	
9	Валерій Федорчук	1988	
11	Младен Бартулович	1986	
15	Арман Кен Елла	1993	
19	Ярослав Мартинюк	1989	
22	Дмитро Льопа	1988	
25	Андрій Ткачук	1987	
27	Олег Голодюк	1988	
31	Ігор Тищенко	1989	
43	Ігор Озарків	1992	
44	Семір Штіліч	1987	
70	Самсон Годвін	1983	
88	Муртаз Даушвілі	1989	
10	Олександр Гладкий	1987	
20	Сергій Зеньов	1989	
36	Володимир Гудима	1990	
39	Денис Васін	1989	
51	Сергій Загідулін	1992	
77	Євген Бохашвілі	1993	
97	Марселіньо	1990	

Почесний президент: Петро Димінський

Генеральний директор: Ігор Дедишин

Технічний директор: Тарас Гордієнко

Головний тренер: Олександр Севідов

Тренери: Олександр Мартюк,

Сергій Золотницький

www.fckarpaty.lviv.ua

А/с 551

м. Львів, Україна, 79005

Телефон/факс: +38 (032) 247-66-63

Електронна скринька: net@fckarpaty.lviv.ua

Матч проводять:

Суддя в полі — Лисенчук С. Г. (Київ)

Асистенти арбітра — Береговий А. О. (Донецька обл.), Якименко О. В. (Київ)

Додаткові асистенти — Козик Я. В. (Мукачеве), Яблонський А. Е. (Тернопіль)

4-й арбітр — Еремєєв А. А. (Миколаїв)

Інспектор ФФУ — Сіренко В. В. (Сімферополь)

Делегат ФФУ — Митровський М. І. (Ужгород)